FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist 43
Sub 21

CINQUIÈME DU CA

Province Nova Scotia — District No. 43 Digby — S. District No. 19 — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {in / dans} St Bernard — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4 -6201-

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Augustin D'Entremont — {Enumerator. / Recenseur.} June 1 or 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Give name of parish, city, town or village. Range or concession, and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village (or other description.)) / Lieu du domicile d'habitation (se particulariser: cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot ou No. de numéro pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether employee, contractor, employer, or working on own account. / Mentionner si la personne est employée, entrepreneur, patron, ou travaille à son compte pour elle-même, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines (fractions en jours) employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Trade in which principally employed. / Métier dans lequel on travaille le plus souvent.	Name of company. / Nom de la compagnie.	Year of issue. / Année de l'émission.	Amount. / Montant.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for tuition, books, etc., at College, Convent or Private School. / Coût de l'éducation en 1910 pour frais de scolarité, livres, etc., au collège, au couvent ou à l'école privée.	Blind. / Aveugle.	Deaf and Dumb. / Sourds-muets.	Insane. / Aliénés.
1	1	Melanson Marc	Settlement Cor	Male	Head	Mar.	Oct.	1874	31	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Mason																									
		Rosie		Female	Wife	Mar.	Sept.	1886	24	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Catherine		Female	Daughter	S.	Oct.	1904	6	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Hattie		Female	Daughter	S.	Nov.	1905	5	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Irene		Female	Daughter	S.	Sept.	1908	2	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Eva		Female	Daughter	S.	Aug.	1910	7/12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Comeau Frederic		Male	Adopted	Wid.	Mch.	1857	13	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
2	2	Comeau Louis		Male	Head	Mar.	Mch.	1859	52	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Mason					3.6		60																
		Catherine		Female	Wife	Mar.	Mch.	1866	44	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Alice		Female	Daughter	S.	Aug.	1893	22	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Irene		Male	Son	S.	June	1893	18	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Monique		Female	Daughter	S.	Feb.	1898	13	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Bernard		Male	Son	S.	July	1899	11	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Philippe		Male	Son	S.	Nov.	1902	8	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Benedict		Male	Son	S.	Sept.	1904	6	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Marie		Female	Daughter	S.	Sept.	1908	2	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Auguste		Male	Son	S.	Mch.	1911	3/12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
3	3	Comeau Charles		Male	Head	Mar.	Aug.	1842	68	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																								
		Charlotte		Female	Wife	Mar.	Jan.	1841	70	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Josephine		Female	Sister	S.	Dec.	1847	63	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Telesphore		Male	Son	S.	March	1894	16	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Fisherman																								
		Jerome		Male	Son	S.	April	1897	14	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																								
		Dulcie Lizzie		Female	Adopted	S.	Feb.	1896	20	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Servant																								
4	4	Aucoin Thomas		Male	Head	Mar.	Nov.	1847	63	N. B.			French	Canadian	R. Catholic	Lobsterman																								
		Madeline		Female	Wife	Mar.	Sept.	1858	52	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Joseph		Male	Son	S.	May	1892	19	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Sailor																								
		Lizzie		Female	Daughter	S.	Aug.	1897	14	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Annie		Female	Daughter	S.	Oct.	1898	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
5	5	Blanc Pierre		Male	Head	Mar.	March	1843	68	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																								
		Marguerite		Female	Wife	Mar.	June	1843	67	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
	6	Leo		Male	Head	Mar.	April	1885	26	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Coal Man																								
		Selima		Female	Wife	Mar.	Aug.	1885	25	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Marie		Female	Daughter	S.	Sept.	1909	1	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Lizzie Alma		Female	Adopted	S.	April	1906	28	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		McPherson Stanley		Male	Boarder	S.	Sept.	1887	21	N. B.			Scotch	Canadian	R. Catholic	Milliner																								
6	7	Belliveau Pierre		Male	Head	Mar.	Aug.	1849	62	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																								
		Columbe		Female	Wife	Mar.	Aug.	1863	47	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Valerie		Male	Son	S.	Nov.	1892	17	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Marie		Female	Daughter	S.	July	1893	17	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																								
		Edouard		Male	Son	S.	May	1896	14	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Emma		Female	Daughter	S.	Aug.	1897	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Madeline		Female	Daughter	S.	March	1900	11	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Benjamin		Male	Son	S.	Dec.	1902	8	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Elsa		Female	Daughter	S.	March	1904	7	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
		Denis		Male	Son	S.	May	1908	3	N. S.			French	Canadian	R. Catholic																								
7	8	Belliveau Baptiste		Male	Head	Mar.	May	1862	49	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	Farmer																								
		Marie		Female	Wife	Mar.	Jan.	1863	48	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Ephrem		Male	Son	S.	Jan.	1894	17	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Zeta		Female	Daughter	S.	July	1896	14	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								
		Charles		Male	Son	S.	June	1898	12	N. S.			French	Canadian	R. Catholic	None																								